

Warszawa, dn. 01.02.2018r.



ZASTĘPCA DYREKTORA
BIURA FINANSÓW
KOMENDY GŁÓWNEJ STRAŻY GRANICZNEJ
ul. Podchorążych 38, 00-463 Warszawa
fax 022 500 47 82

KG-FI-2P-124/18

2018 -02- 0 1

Wszyscy zainteresowani

Egz. pojed.

*Dotyczy postępowania pn.: Dostawa kamer termowizyjnych
- sprawa nr 64/BF/BTiZ/17*

Szanowni Państwo,

działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 z późn. zm.), uprzejmie informuję, że do zamawiającego wpłynęło pytanie od uczestnika postępowania dotyczące wyjaśnienia treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) w brzmieniu przytoczonym poniżej, na które zamawiający udzielił następującej odpowiedzi:

Pytanie nr 1

Załącznik nr 1b do SIWZ opis przedmiotu zamówienia punkt 3.

Czy Zamawiający wymaga, aby niechłodzona kamera termowizyjna umożliwiała użytkownikowi określanie własnej lokalizacji i orientację w terenie?

Czy Zamawiający wymaga, aby niechłodzona kamera termowizyjna umożliwiała użytkownikowi określanie lokalizacji/zasięgu celu?

Czy Zamawiający wymaga, aby w niechłodzonej kamerze termowizyjnej był zastosowany kanał TV stanowiący uzupełnienie funkcji termowizyjnych w celu zapewnienia optymalnego 24-godzinnego nadzoru?

Czy Zamawiający wymaga, aby niechłodzona kamera termowizyjna rejestrowała i eksportowała obrazy i dane do innych systemów? Jeśli tak to przy użyciu jakich protokołów?

Czy Zamawiający wymaga, aby niechłodzona kamera termowizyjna posiadała dodatkowe, opcjonalne funkcje takie jak fuzja obrazu, wskaźnik laserowy, interfejs Bluetooth?

Odpowiedź na pytanie 1:

Zamawiający nie wymaga wskazanych w pytaniu funkcjonalności.

Pytanie nr 2

Wykonawca zwraca się prośbą o potwierdzenie, czy w przypadku składania oferty wspólnej w przedmiotowym postępowaniu koncesję, o której mowa w rozdziale VIII ust. 2 pkt 2 SIWZ ma posiadać i przedłożyć Zamawiającemu każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie?

Odpowiedź na pytanie 2: W przypadku składania oferty wspólnej (zgodnie z art. 23 ustawy Pzp), wystarczy że jeden z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia będzie posiadał uprawnienia do działalności wymagającej zezwolenia albo licencji, w omawianym przypadku koncesję. Przyjęcie odmiennego wniosku przeczyłoby w omawianym przypadku, istocie konsorcjum, które z reguły zawiązywane jest w celu połączenia potencjałów, celem wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu.

Pytanie nr 3:

Wykonawca zwraca się z prośbą o doprecyzowanie zapisów rozdziału XVI ust. 1 pkt 3 SIWZ (kryterium oceny ofert „Masa”). Z dokonanego przez Zamawiającego opisu nie wynika, czy przez zwrot „masa oferowanej kamery” Zamawiający będzie rozumiał masę netto kamery (bez oprzyrządowania, bez akumulatorów), czy też masę oferowanej kamery wraz z wymaganym w postępowaniu oprzyrządowaniem (jeśli tak, to którym), czy też w inny sposób?

Odpowiedź na pytanie 3:

Masa kamery w konfiguracji podstawowej z baterią zapewniającą co najmniej 4 godziny pracy, bez osłon i uprząży zgodnie z zapisami OPZ. Masa wyrażona w kilogramach z dokładnością do 10 gram.

Dla kamer chłodzonych

4.o). Masa kamery wraz z baterią zapewniającą co najmniej 4 godziny pracy nie może przekraczać 3,6 kg.

Dla kamer niechłodzonych

4.l). Masa kamery wraz z baterią zapewniającą co najmniej 4 godziny pracy nie może przekraczać 2,6 kg.

Pytanie nr 4:

Wykonawca zwraca się z prośbą o dopuszczenie możliwości przedłożenia dokumentu potwierdzającego, że oferowane dostawy spełniają wymagania Zamawiającego, tj, certyfikatu (świadczenia, raportu), o którym mowa w rozdziale VIII ust 2 pkt 3 SIWZ wraz z dostawą, tj. do dnia 10.12.2018 r. a nie jak przewidziano w niniejszym postępowaniu na etapie postępowania przetargowego. Wykonawca wskazuje, mając na uwadze termin realizacji zamówienia do dnia 10.12.2018 r., że żądanie ww. dokumentu (certyfikatu, świadectwa, raportu) na etapie postępowania przetargowego ogranicza krąg potencjalnych wykonawców zainteresowanych przedmiotowym zamówieniem. Dzieje się tak ponieważ, w myśl aktualnego brzmienia SIWZ o zamówienie mogą ubiegać się tylko tacy wykonawcy, którzy już teraz dysponują przynajmniej 1 (jedną) sztuką oferowanego wyrobu, na podstawie której będą mogli uzyskać stosowny certyfikat (świadectwo, raport). Zdaniem Wykonawcy taka sytuacja narusza jedną z podstawowych zasad prawa zamówień publicznych – zasadę konkurencyjności, W dodatku obowiązek przedłożenia ww. dokumentu na etapie postępowania przetargowego przekłada się również na wzrost kosztów przygotowania oferty, bowiem

koszty uzyskania stosownego certyfikatu (świadectwa, raportu) będą musieli ponieść również Ci Wykonawcy, którym zamówienie nie zostanie udzielone. Taka zależność również narusza konkurencyjność postępowania.

Odpowiedź na pytanie 4: (Modyfikacja SIWZ)

Zostaje usunięty w SIWZ w rozdziale VIII, ust. 2 pkt. 3, tj.:

„W celu potwierdzenia przez oferowane dostawy wymagań określonych przez zamawiającego, Wykonawca musi złożyć: certyfikat (świadectwo, raport), wraz z wynikami badań laboratoryjnych (przeprowadzonych na koszt Wykonawcy), poświadczających pozytywne przejście testów laboratoryjnych oferowanego typu kamery termowizyjnej (jedna sztuka) w zakresie określonym w punkcie 4. h OPZ – charakterystyka MRTD dla kamer niechłodzonych oraz w pkt. 4.g i 4.h OPZ – charakterystyka MRTD dla kamer chłodzonych. Certyfikat musi być wystawiony przez laboratorium akredytowane w zakresie wymaganych badań. Wykaz akredytowanych jednostek badawczych znajduje się na stronie internetowej Polskiego Centrum Akredytacji.”

Zmiana OPZ:

Dla kamer chłodzonych:

9.1. W terminie do 30 dni od podpisania umowy Wykonawca przedstawi certyfikat (świadectwo, raport), wraz z wynikami badań laboratoryjnych (przeprowadzonych na koszt Wykonawcy), poświadczający pomyślne przejście testów laboratoryjnych oferowanego typu kamery termowizyjnej (jedna sztuka) w zakresie określonym w punktach 4.g) i 4.h). Certyfikat ma być wystawiony przez laboratorium akredytowane w zakresie wymaganych badań

Dla kamer niechłodzonych:

9.1. W terminie do 30 dni od podpisania umowy Wykonawca przedstawi certyfikat (świadectwo, raport), wraz z wynikami badań laboratoryjnych (przeprowadzonych na koszt Wykonawcy), poświadczający pomyślne przejście testów laboratoryjnych oferowanego typu kamery termowizyjnej (jedna sztuka) w zakresie określonym w punkcie 4.h). Certyfikat ma być wystawiony przez laboratorium akredytowane w zakresie wymaganych badań.

Pytanie nr 5:

W przypadku podtrzymania przez Zamawiającego obowiązku przedłożenia Certyfikatu (świadectwa, raportu), o którym mowa w rozdziale VIII ust. 2 pkt 3 SIWZ na etapie postępowania przetargowego, Wykonawca zwraca się z prośbą o uściślenie zapisów SIWZ odnoszących się do momentu jego przedłożenia w postępowaniu. W rozdziale VIII ust. 2 pkt 3 SIWZ Zamawiający wskazuje, że ww. certyfikat (świadectwo, raport) należy przedłożyć na wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni. Z kolei w pkt 9.1. (odpowiednio) załącznika nr 1a i 1b do SIWZ Zamawiający posługuje się zwrotem „Na etapie składania ofert Wykonawca przedstawi certyfikat (świadectwo, raport)...”. Mając na uwadze powyższe rozbieżności, Wykonawca powziął wątpliwości czy wymagany ww. certyfikat (świadectwo, raport) należy złożyć wraz z ofertą, czy na wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni?

Odpowiedź na pytanie 5:

(zgodnie z treścią odpowiedzi na Pytanie nr 4)

Pytanie nr 6:

Wykonawca zwraca się z prośbą o doprecyzowanie § 2 ust. 8 projektu umowy dla części 1 i 2 zamówienia (tj. § 2 ust. 8 załącznika nr 3a i 3b do SIWZ) poprzez wskazanie katalogu dokumentów, jakich żąda Zamawiający na podstawie ww. § 2 ust. 8 projektu umowy dla części 1 i 2 zamówienia.

Należy wskazać, biorąc pod uwagę opis przedmiotu zamówienia oraz postawiony warunek w zakresie wymaganej koncesji, że przedmiotem zamówienia jest sprzęt o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym, a więc sprzęt szczególnego rodzaju i przeznaczenia. Wobec tego, jeżeli Zamawiający sprecyzuje ww. katalog dokumentów, Wykonawca wnosi o wskazanie podstawy prawnej do żądania wyliczonych dokumentów.

Odpowiedź na pytanie 6:

Zmiana zapisów umowy:

§ 2 ust. 8 otrzymuje brzmienie:

„Dostarczone kamery wraz z akcesoriami muszą posiadać dokumenty lub oznakowania dopuszczające je do obrotu w Unii Europejskiej zgodnie z obowiązującymi Dyrektywami dla tego typu urządzeń.”

Pytanie nr 7:

dotyczące punktu 4.g i h załącznika nr 1 a do SIWZ (OPZ kamery chłodzonej) oraz punktu 4 h załącznika nr 1b do SIWZ (OPZ kamery niechłodzonej).

Czy wymagane wartości MRTD odnoszą się do samego detektora czy do całej kamery?

Odpowiedź na pytanie 7:

Wartości MRTD pomierzone dla pól widzenia kamery termowizyjnej zgodnie z normą NATO STANAG No. 4349 "Measurement of the minimum resolvable temperature difference (MRTD) of thermal cameras"

Pytanie nr 8:

(dotyczące, rozdział VIII, punkt 2 , podpunkt 3).

Czy wymagany certyfikat (świadcstwo, raport) badań laboratoryjnych na spełnianie wymagań parametru MRTD może być wystawiony przez laboratorium akredytowane w zakresie wymaganych badań z dowolnego kraju należącego do Unii Europejskiej?

Odpowiedź na pytanie 8: (Modyfikacja SIWZ)

Wymagany certyfikat (świadcstwo, raport) badań laboratoryjnych na spełnianie wymagań parametru MRTD może być wystawiony przez laboratorium dowolnego kraju należącego do Unii Europejskiej akredytowane w zakresie badań kamer termowizyjnych zgodnie z normą NATO STANAG No. 4349 "Measurement of the minimum resolvable temperature difference (MRTD) of thermal cameras".

Jednocześnie Zamawiający wprowadza do SIWZ zapis: „Zgodnie z §13 ust. 3, Rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Wykonawca może zamiast dokumentów, o których mowa w ust. 1 pkt 2-5 (ww. rozporządzenia), złożyć równoważne dokumenty wystawione przez podmioty mające siedzibę w innym państwie członkowskim Europejskiego Obszaru Gospodarczego”

Powyższe odpowiedzi stanowią modyfikację SIWZ i należy je uwzględnić przy przygotowaniu oferty.

Jednocześnie informuję, że termin składania i otwarcia ofert nie ulega zmianie.

Godziny składania i otwarcia ofert pozostają bez zmian.

Z poważaniem


płk SG Jarosław KORŁAK